

# Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP

## Zápisnica

zo XIV. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP - mimoriadneho, konaného dňa 19. decembra 2012 o 15.00 hodine v priestoroch Miestneho úradu MČ Košice - Sídliisko KVP, Trieda KVP č.1, I. poschodie, zasadacia miestnosť.

---

### **Prítomní poslanci MZ :**

Podľa prezenčnej listiny zo XIV. zasadnutia MZ - mimoriadneho, ktorá tvorí prílohu zápisnice.

**Ospravedlnení poslanci :** Ing. Milan Pach, RNDr. Vladimír Kokarda, PhD.,  
JUDr. Ivan Vanko

**Ďalší prítomní a zamestnanci mestskej časti:** Podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu tejto zápisnice.

### **1. Otvorenie**

Starostka mestskej časti Ing. Iveta Kijevská o 15.00 hod. otvorila XIV. rokovanie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP - mimoriadne a privítala všetkých prítomných.

Požiadala poslancov o vykonanie prezentácie, po vykonaní prezentácie predsedajúca skonštatovala, že miestne zastupiteľstvo je uznášaniaschopné, prezentovalo sa 19 poslancov. Ďalej požiadala prítomných poslancov o doplňujúce návrhy k predloženému programu XIV. rokovania miestneho zastupiteľstva. Poslanec Martin Boritáš navrhol doplnenie programu o bod 4 – Interpelácie a otázky poslancov. Žiadne ďalšie doplňujúce, ani pozmeňujúce návrhy neboli. Starostka následne dala hlasovať o programe uvedenom v pozvánke s doplneným bodom 4/.

Návrh na uznesenie – návrhová komisia :

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP

**1.a) schvaľuje** program rokovania uvedený v pozvánke s doplnením bodu 4/ Interpelácie a otázky poslancov a následným prečíslovaním bodu programu, takto:

1. Otvorenie

a/ Schválenie programu rokovania

b/ Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice

2. a/ Správa o plnení uznesenia MZ

b/ Stanovisko k návrhu rozpočtu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2013

3. Návrh rozpočtu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2013 a roky 2014, 2015

4. Interpelácie a otázky poslancov

5. Záver

Hlasovanie č. 1

Za: 18+1

Pr.: 0

Zdr.: 0

Nepr.: 4-1

Poslankyňa Zelinková „za“ návrh uznesenia „+1“.

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP

**1.b) volí** návrhovú komisiu v zložení: Ing. Ján Tkáč, Mgr. Eva Cibul'ová

Hlasovanie č. 2      Za: 17+2      Pr.: 0      Zdr.: 0      Nepr.: 5-2  
Poslankyne Zelinková a Adamčiková „za“ návrh uznesenia „+2“.

Predsedajúca určila overovateľov zápisnice: Bc. Ingrid Dobošová, Bc. Agáta Grančičová.

## **2. a/ Správa o plnení uznesenia miestneho zastupiteľstva**

### **b/ Stanovisko k návrhu rozpočtu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2013**

Starostka otvorila bod rokovania a odovzdala slovo Ing. Hókovéj, miestnej kontrolórke. Ing. Hóková: Správa o kontrole priebehu verejno-obchodnej súťaže na nájom areálu v Drocárovom parku na základe uznesenia MZ, je predložená písomne. Na prípadné otázky odpoviem.

Každý rok som povinná predložiť stanovisko k návrhu rozpočtu. V zmysle ústavného zákona musela mestská časť zostaviť rozpočet v siedmych stĺpcoch. Na str. 5 môjho stanoviska som podrobne rozpísala dôvody a splácanie úveru. Výklad je pre poslancov MZ, ktorí v minulom volebnom období neboli poslancami. V závere stanoviska konštatujem, že predložený rozpočet je pripravený správne, v zmysle platnej legislatívy.

Starostka otvorila diskusiu. Do diskusie k uvedenému bodu sa prihlásil poslanec L. Lörinc, ktorého zaujímalo plnenie uznesenia ohľadne Ing. Vancáka.

Ing. Bugoš: Uskutočnilo sa výberové konanie na právnickú kanceláriu, ktorá pripraví zmluvu s Ing. Vancákom.

Predsedajúca ukončila diskusiu a požiadala návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie.

Návrh na uznesenie – návrhová komisia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP

### **berie na vedomie**

a/ „Správu o plnení uznesenia MZ“

b/ „Stanovisko k návrhu rozpočtu na rok 2013“.

Hlasovanie č. 3      Za: 16+1      Pr.: 0      Zdr.: 1      Nepr.: 5-1  
Poslankyňa Zelinková „za“ návrh uznesenia „+1“.

## **3. Návrh rozpočtu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2013 a roky 2014, 2015**

Predsedajúca uviedla bod programu. Rozpočet je tvorený s dôrazom na požiadavky obyvateľov. Na rokovaní miestnej rady sme poskytli podrobnú informáciu o skladbe rozpočtu, dnes sú prítomní všetci vedúci oddelení, ktorí sa na tvorbe rozpočtu podieľali a odpovedia na prípadné otázky. Príjmová časť je vo výške roku 2012, podielové dane z mesta Košice máme potvrdené a mali by byť v minuloročnej výške. Kapitálové výdavky sú rozpočtované na základe potrieb obyvateľov nášho sídliska.

Nakoľko k návrhu rozpočtu zasadli všetky komisie, žiadam zástupcu starostky, aby predniesol ich stanoviská.

### Stanoviská komisií:

Komisia KŠaŠ – odporúča schváliť predložený materiál.

Ostatné komisie odporúčajú materiál prerokovať.

Predsedajúca otvorila diskusiu. Do diskusie sa prihlásili poslanci L. Lörinc, I. Macková, T. Boroš, I. Harajda, A. Hudák, M. Boritáš, R. Matoušek, D. Cais, V. Tóth a M. Huštatyová.

p. Lörinc: Stanovisko komisie má byť konkrétne, nie alibisticky schváliť prerokovanie materiálu.

p. Macková: Podrobne sme si návrh rozpočtu preštudovali a mám tento pozmeňujúci návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie p. Mackovej je v zápisnici uvedený v plnom znení:

„Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP v súlade s platnými ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi

**a/ schvaľuje** rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2013 podľa predloženého návrhu s týmito zmenami:

1.a/ v programe 1: Plánovanie, manažment a kontrola, podprogram 1.2: Strategické plánovanie a projekty **sa znižujú kapitálové výdavky** na:

- PD chodníky pre peších Starozagorská 6 – ZŠ Starozagorská
- PD chodník Trieda KVP – OC Primma

o celkovú sumu 2 000,- € vo funkčnej klasifikácii 04.4.3 – Výstavba, položka 716

b/ v programe 7: Prostredie pre život, podprogram 7.7: Verejné priestranstvá **sa znižujú kapitálové výdavky** na „výstavbu pódia a hľadiska Moskovská - Bauerova” o sumu 120 000,- € vo funkčnej klasifikácii 06.2.0 – Rozvoj obcí, položka 717

c/ v programe 6: Kultúra, podprogram 6.1: Miestne kultúrne strediská **sa znižujú kapitálové výdavky** na „10% nákladov na vybudovanie bezbariérového prístupu do Denného centra” o celkovú sumu 6 000,- € vo funkčnej klasifikácii 08.2.0.3 – Klubové a špeciálne kultúrne zariadenia, položka 717

d/ príjmové finančné operácie sa v položke 454 – prevody prostriedkov z peňažných fondov **znižujú** o celkovú sumu 128 000,- €.

2. v Programovom rozpočte na roky 2013 – 2015

a/ v podprograme 4.2 Správa a údržba miestnych komunikácií v textovej časti **doplnenie nového textu:** „označenie chodníkov pre cyklistov hlavných smerov – od Jazdeckého areálu cez Triedu KVP k Luníku IX. a smer od Myslavý cez Moskovskú triedu k sídlisku Terasa.”

b/ v podprograme 5.2 Podpora športových aktivít, v textovej časti **úpravu názvov športových akcií** takto:

- O pohár Mestskej časti KVP v basketbale dievčat a hádzanej chlapcov pre II. stupeň ZŠ
- O pohár Mestskej časti KVP vo florbale chlapcov pre I. a II. stupeň ZŠ
- O pohár Mestskej časti KVP vo vybíjanej dievčat a futbale chlapcov pre I. stupeň ZŠ
- 20. ročník turnaja o putovný pohár Mestskej časti KVP v mini futbale mužov
- Turnaj o pohár Mestskej časti KVP v hokeji
- Handballcup – MS mladších žiačok v hádzanej (organizátor: hádzanársky klub Drábova)

c/ v programe 6.2 Kultúrne podujatia **rozdelenie kultúrnych a iných spoločenských aktivít** takto :

**Nosné** verejné kultúrne akcie a iné spoločenské aktivity:

1. 30. výročie sídliska KVP
2. Vianoce na KVP + Vianočné trhy
3. Uvítanie prváčikov
4. Deň detí
5. Krajina Haliganda
6. Fašiangy na ľade

**Ostatné** verejné kultúrne akcie a iné spoločenské aktivity:

1. Deň učiteľov
2. Deň otvorených dverí na miestnom úrade
3. Get up – Get ready
4. Fotosúťaž „Historické KVP”
5. Tancujeme pre radosť – tanečná súťaž
6. ADONAFEST 2013
7. Halloween na školách
8. Šarkaniáda
9. Čaro Vianoc
10. Spolupráca s knižnicami.

**b/ berie na vedomie** rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na roky 2014, 2015 podľa predloženého návrhu.

**c/ žiada** starostku MČ Košice – Sídliisko KVP, aby zvolala rokovanie MZ MČ Košice – Sídliisko KVP do konca mesiaca január 2013, minimálne s týmto programom:

„Schválenie programu rokovania \* Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice \* Kontrola plnenia uznesení \* Návrhy alternatívnych štúdií na výstavbu pódia, hľadiska a zázemia pri podchode z Bauerovej ulice na Moskovskú triedu, aj s návrhom rozpočtu na prípravu a realizáciu tejto aktivity \* Návrh na úpravu rozpočtu MČ Košice – Sídliisko KVP \* Interpelácie a otázky poslancov \* Rôzne”.

**d/ ukladá** prednostovi Miestneho úradu MČ Košice – Sídliisko KVP, aby v spolupráci so starostkou MČ zabezpečil prípravu a spracovanie alternatívnych návrhov – štúdií, na výstavbu pódia, hľadiska a zázemia pri podchode z Bauerovej ulice na Moskovskú triedu, aj s návrhom rozpočtu na prípravu a realizáciu tejto aktivity.

Zodpovedný: prednosta MÚ

Termín: najbližšie MZ v januári 2013

Po prednesení tohto návrhu prebehla diskusia medzi poslancami o opodstatnení komisií, ktorých stanoviská nie sú predmetné, o aktívnej účasti poslancov na rokovaní komisií a prednášaní pripomienok a názorov k prerokovávaným materiálom, o funkčnosti miestnej rady, hlavne ako poradného a odporúčajúceho orgánu MZ, o neutrálnom stanovisku komisie v prípade, ak sa nevie rozhodnúť, o rozpustení kapitálového rozpočtu vo výške 160 000,- € a informovanosti poslancov, o možnosti predsedov komisií naformulovať uznesenie pre MZ tak, aby vyjadriло stanovisko komisie.

Starostka sa vyjadrila k príprave predloženého rozpočtu, na ktorom sa pracovalo od septembra 2012 a k nezájmu zo strany poslancov a politických strán na jeho tvorbe participovať, okrem návrhu ktorý predložila Komisia verejného poriadku (kamerový systém a web kamera), ktorému sa venuje prednosta. Ku kapitálovým výdavkom na projektovú dokumentáciu prebehla rozsiahla diskusia na rokovaní miestnej rady a žiadne zásadné pripomienky z diskusie nevzišli.

p. Matoušek, ktorému pri pozmeňujúcom návrhu chýbala dôvodová správa oslovil priamo predkladateľku návrhu, aby zdôvodnila jednotlivé položky, ktoré navrhuje v rozpočte znížiť – projektovú dokumentáciu na chodníky a výstavbu pódia a hľadiska Moskovská – Bauerova, 10 % nákladov na vybudovanie bezbariérového prístupu do Denného centra. Na sídlisku potrebujeme dôstojný kultúrny stánok, o výstavbe pódia sa bavíme už dlho a vy navrhujete začať od začiatku a znížiť rozpočtované výdavky na nulu?

p. Macková: Chodník na Starozagorskej ulici pri ZŠ – najprv zbúrajme skelet bazéna, a potom rozhodneme, či urobíme chodník, alebo na uvoľnenom priestranstve niečo postavíme.

p. Boritáš: Pozmeňujúce návrhy predkladané na MZ neobsahujú dôvodové správy. Bol som spoluvorcom návrhu. Výstavba pódia a hľadiska Moskovská – Bauerova – pódium potrebujeme, ale aj so zázemím, preto navrhujeme zvolanie rokovania MZ v januári 2013, na ktorom tento návrh doriešime.

Starostka: Projekt na výstavbu pódia je schválený Komisiou KŠaŠ. Výstavba zázemia je finančne náročná, napr. máme projekt na vybudovanie zázemia pri mobilnej ľadovej ploche vo výške 5 mil. Sk. Navrhujete posun späť. Nové rokovania, schvaľovania, systémy, financie, atď. Máme pripravený projekt, využime ho a robme. Členov MR som informovala o možnosti použitia účelových finančných prostriedkov od mesta Košice, cca 33 000,- €.

Ing. Guľa: Spolupracujeme s ÚHA, je pravda že zázemie chýba, ale budú tu predajné stánky, ktoré vieme využiť aj v budúcnosti. Náklady by mali byť nižšie, očakávame cca 100 000,- €.

p. Cais: Máme k pódium spracovanú projektovú dokumentáciu? Prečo sme projekt nedostali a nemáme ho ani do dnešného dňa? Keď zverejníme rozpočet, každý záujemca o výstavbu pódia sa bude snažiť k zverejnenej sume priblížiť čo najviac.

Starostka: Poskytovanie dokumentácie z MÚ je riešené zákonom.

Ing. Guľa: Projekt bol predložený na územné konanie v októbri. Suma 126 000,- € vychádza z rozpočtovej dokumentácie.

p. Hudák: Pódium bolo prezentované ako vizualizácia, nie ako projekt.

p. Tóth: Možno je to dobrý návrh, ale prečo ste ho predložili pár hodín pred rokovaním MZ, nie je to jedna vec, ale veľa zmien, ku ktorým nie je možné okamžite zaujať stanovisko. Boli ste na finančnej komisii, tam sme ho mali prejednať. O pódiu sa bavíme už rok, v Komisii KŠaŠ je 11 – 12 poslancov, ako je možné, že niekto povie, že nevedel o projekte? Prečo navrhujete zmenu názvu športových akcií z „o pohár starostu...” na „o pohár mestskej časti...”? Pracujem s deťmi, vedia kto je starosta, ale čo je mestská časť? V minulých volebných obdobiach pôvodné názvy športových akcií nevadili?

p. Boritáš: Vadili. Keď je to športová súťaž o pohár starostu, alebo zástupcu starostu, má ho finančne zastrešiť starosta, alebo zástupca starostu a nie mestská časť.

p. Harajda: Schválili sme zásady uskutočňovania akcií, kde MČ robí akcie vo vlastnom mene. Je to úprava v zmysle platných zásad.

Starostka: Je to pre deti ZŠ, ktoré sa na tieto akcie tešia.

p. Lörinc: Pozmeňujúci návrh bol predložený neskoro a je rozsiahly. Je to dehonestácia práce zamestnancov MČ, ktorí na tvorbe rozpočtu pracujú 5 mesiacov. V mene koho bol predložený tento návrh? Komisia KŠaŠ zasadala a nikto nedal pozmeňujúci návrh, naše stanovisko bolo návrh rozpočtu schváliť a odrazu predložíte návrh kde v bode 2, písm. c/ robíte nový zoznam akcií. Komisia KŠaŠ organizuje akcie ako „bezdomovci”, nemáme priestor na dôstojnú prezentáciu. Financie sa majú vynakladať na obyvateľov, nie ich šetriť do rezervného fondu.

p. Harajda: Aktivity nerušíme, financie na kapitálových výdavkoch sa pozastavia do doby, kým nebudeme mať potrebné informácie. Napr. už vieme, že na zbúranie skeletu bazéna nám rozpočtovaných 30 000,- € nebude stačiť, je dobré mať rezervu. Návrh rozpočtu nebol predložený na novembrové MZ, lebo čakáme na mestský rozpočet a odrazu nám ho predložia v mimoriadnom termíne. Mestský rozpočet sa schvaľuje v polovici januára, prečo my schvaľujeme na mimoriadnom? Na naštudovanie návrhu a získanie informácii sme mali iba 1 týždeň.

Starostka: Sú to dezinformácie. Vzhľadom k tomu, že mesto nemalo konečnú správu svojho rozpočtu, preto je tu tento jediný bod programu. Nechcela som ho spájať s veľkým množstvom bodov programu, ktoré sme schvaľovali v novembri. Mestský rozpočet sa bude schvaľovať vo februári, nie v polovici januára.

p. Huštatyová: Ak poslanec nemá dostatok informácií a dozvie sa ich až na rokovaní MZ má právo svoje stanovisko vyjadriť, či už hlasovaním, alebo v diskusii. Uvedomenie žiakov a obyvateľov je potrebné rozširovať spoluprácou a pokúsiť sa ich zapájať do diania na sídlisku tak, aby im bolo zrejmé čo je mestská časť.

Starostka: Práve z tohto dôvodu som medzi pravidelné aktivity zaradila pred tromi rokmi „Deň otvorených dverí na miestnom úrade”, aby sme žiakom priblížili úlohy mestskej časti a prácu miestneho úradu.

p. Boritáš: Návrh rozpočtu je materiál na jednodňové rokovanie. Nemali sme čas ho prerokovať s politickými partnermi. Pozmeňujúcim návrhom znižujeme položky a nechávame ich v rezerve, nenavrhujeme ich použiť hneď na niečo iné.

Starostka: Práca poslanca nie je len počas rokovania MZ. Na rokovanie máte prísť už rozhodnutí, všetky informácie si máte zistiť pred rokovaním, napr. na komisiách, cez odborných zamestnancov MČ. MZ nie je diskusné fórum, je to schvaľovací proces.

p. Harajda: Prístup k relevantným informáciám zo strany miestneho úradu je niekedy problém.

Starostka: Myslím si, že vám zamestnanci dávajú adekvátne a konkrétne informácie, ak nie, poprosím o konkrétne mená cez pána prednostu, alebo pána zástupcu starostky.

p. Matoušek: Snažíme sa s politickými klubmi spolupracovať, ak by sme boli k tomuto návrhu prizvaní, mohli sme sa dohodnúť a vyhnúť sa tejto rozsiahlej diskusii. Máme komisie, kde je potrebné predkladať tieto návrhy a výstup z komisie potom bude nápomocný pri rozhodovaní poslancov MZ. K pozmeňujúcemu návrhu mám pripomienky: \* bezbariérový prístup – dôchodcovia potrebujú pomoc ihneď, nebrať financie a pokúsiť sa o napr. mobilný

bezbariérový systém, \* pódium a hľadisko – zaplatili sme projekt, pokračujeme v práci. Navrhujem predkladateľke znížiť kapitálové výdavky na výstavbu pódia len o 50 000,- € a ponechať 70 000,- €. Ďalej navrhujem pred hlasovaním o rozpočte vyhlásiť prestávku.

p. Hudák: Zažil som schválenie rozpočtu za 10 minút, keď všetko bolo predrokované. Žiaden poslanec nie je proti výstavbe pódia, jedná sa len o časový posun. Chodník na Starozagorskej ul. - najprv zbúrať bazén, až potom postaviť chodník, navrhujem tieto financie neminúť, dať ich do rezervného fondu a použiť až po asanácii objektu. Bezbariérový vstup – 6 000,- € nebudú náklady na výťah, je to len 10%, keďže nie sme vlastníkom objektu, je malá pravdepodobnosť, že dostaneme nejaký príspevok, alebo grant. Takže keď sa financie odložia a použijú na niečo iné, nie je to žiadna tragédia.

Starostka: Vyhotovenie projektu na rozšírenie parkoviska trvalo približne 1 rok, hlavne jeho dokumentácia. Chodník samozrejme začneme stavať až po zbúraní skeletu, ale chceme byť pripravení, jedná sa o veľa povolení od rôznych inštitúcií, výber a vypracovanie projektu.

p. Tóth: Navrhujem neschváliť rozpočet, stiahnuť materiál, zriadiť pracovnú komisiu a rozpočet predložiť na schválenie v januári, alebo februári 2013.

p. Harajda: Bežný rozpočet navrhujem schváliť. Schválenie v rámci kapitálového rozpočtu presunúť do januára.

Starostka: Rozpočet nemôžete schvaľovať čiastkovo.

p. Boritáš: Uvažovali sme aj nad možnosťou požiadať o stiahnutie materiálu, ale celkovo je návrh rozpočtu v poriadku, navrhujeme zabrzdiť len niektoré aktivity.

Starostka: Mestská časť je zo zákona povinná predložiť rozpočet do konca roka.

Prebehla krátka diskusia medzi poslancami V. Tóthom, L. Lörincom a M. Boritášom o skutočnom predkladateľovi pozmeňujúceho návrhu a členoch poslaneckého zboru, ktorí na tomto návrhu spolupracovali.

Starostka v súlade s rokovacím poriadkom miestneho zastupiteľstva, dala hlasovať o procedurálnom návrhu poslanca R. Matouška – 20 minútová prestávka.

Hlasovanie č. 4      Za: 15      Pr.: 2      Zdr.: 2

Po prestávke požiadala predsedajúca poslancov o vykonanie prezentácie. Prezentovalo sa 19 poslancov a pokračovala diskusia k bodu 3.

Do diskusie sa prihlásila poslankyňa I. Macková, ktorá stiahla svoj doplňujúci návrh a následne predložila nový návrh. Do diskusie sa nikto ďalší neprihlásil.

Predsedajúca ukončila diskusiu k uvedenému bodu a požiadala návrhovú komisiu o prednesenie návrhov na uznesenie.

Návrh na uznesenie – návrh poslankyne I. Mackovej :

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP v súlade s platnými ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi

**a/ schvaľuje** rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2013 podľa predloženého návrhu s týmito zmenami:

1.a/ v programe 1: Plánovanie, manažment a kontrola, podprogram 1.2: Strategické plánovanie a projekty **sa znižujú kapitálové výdavky** na:

- PD chodníky pre peších Starozagorská 6 – ZŠ Starozagorská
- PD chodník Trieda KVP – OC Primma

o celkovú sumu 2 000,- € vo funkčnej klasifikácii 04.4.3 – Výstavba, položka 716

b/ v programe 7: Prostredie pre život, podprogram 7.7: Verejné priestranstvá **sa znižujú kapitálové výdavky** na „výstavbu pódia a hľadiska Moskovská - Bauerova“ o sumu 20 000,- € vo funkčnej klasifikácii 06.2.0 – Rozvoj obcí, položka 717

c/ v programe 6: Kultúra, podprogram 6.1: Miestne kultúrne strediská **sa znižujú kapitálové výdavky** na „10% nákladov na vybudovanie bezbariérového prístupu do Denného centra“ o celkovú sumu 6 000,- € vo funkčnej klasifikácii 08.2.0.3 – Klubové a špeciálne kultúrne zariadenia, položka 717

d/ príjmové finančné operácie sa v položke 454 – prevody prostriedkov z peňažných fondov **znižujú** o celkovú sumu 28 000,- €.

2. v Programovom rozpočte na roky 2013 – 2015

a/ v podprograme 4.2 Správa a údržba miestnych komunikácií v textovej časti **doplnenie nového textu:** „označenie chodníkov pre cyklistov hlavných smerov – od Jazdeckého areálu cez Triedu KVP k Luníku IX. a smer od Myslavý cez Moskovskú triedu k sídlisku Terasa.“

b/ v podprograme 5.2 Podpora športových aktivít, v textovej časti **úpravu názvov športových akcií** takto:

- O pohár Mestskej časti KVP v basketbale dievčat a hádzanej chlapcov pre II. stupeň ZŠ
- O pohár Mestskej časti KVP vo florbale chlapcov pre I. a II. stupeň ZŠ
- O pohár Mestskej časti KVP vo vybíjanej dievčat a futbale chlapcov pre I. stupeň ZŠ
- 20. ročník turnaja o putovný pohár Mestskej časti KVP v mini futbale mužov
- Turnaj o pohár Mestskej časti KVP v hokeji
- Handballcup – MS mladších žiakov v hádzanej (organizátor: hádzanársky klub Drábova)

c/ v programe 6.2 Kultúrne podujatia **rozdelenie kultúrnych a iných spoločenských aktivít** takto :

**Nosné** verejné kultúrne akcie a iné spoločenské aktivity:

1. 30. výročie sídliska KVP
2. Vianoce na KVP + Vianočné trhy
3. Uvítanie prváčikov
4. Deň detí
5. Krajina Haliganda
6. Fašiangy na ľade

**Ostatné** verejné kultúrne akcie a iné spoločenské aktivity:

1. Deň učiteľov
2. Deň otvorených dverí na miestnom úrade
3. Get up – Get ready
4. Fotosúťaž „Historické KVP“
5. Tancujeme pre radosť – tanečná súťaž
6. ADONAI FEST 2013
7. Halloween na školách
8. Šarkaniáda
9. Čaro Vianoc
10. Spolupráca s knižnicami.

**b/ berie na vedomie** rozpočet Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP na roky 2014, 2015 podľa predloženého návrhu.

Hlasovanie č.5      Za: 12+1      Pr.: 0      Zdr.: 6      Nehl.: 1-1

Poslanec Cais „za“ návrh uznesenia „+1“.

Poslanec R. Matoušek pripomenul, že v prípade schvaľovania rozpočtu by sa malo hlasovať samostatne o každej zmenenej položke a následne sa má schvaľovať celý rozpočet.

#### **4. Interpelácie a otázky poslancov**

Starostka otvorila bod programu a udelila slovo prihláseným poslancom.

p. Boritáš: Žiadam o záväzné stanovisko kompetentnej osoby, že MČ má projektovú dokumentáciu na výstavbu pódia a hľadiska Moskovská – Bauerova a žiadam, aby to bolo podchytené aj v zápisnici z rokovania.

Starostka: Ing. Guľa vám odpovie písomne.

p. Harajda: Dlhú sme schvaľovali zásady informovanosti občanov a máme ich vypracované tak dobre, že sú zverejnené na internete ako vzorový materiál pre samosprávu. Mám pripomienku k ich dodržiavaniu, ktorá sa ma osobne dotkla. Odovzdal som príspevok do

občasníka o novele zákona o meste Košice, nebol politický, chcel som len informovať občanov. Uverejnenie článku bolo odsúhlasené redakčnou radou v zmysle platných zásad. Kto a prečo stiahol môj článok? Bol vymenený za iný príspevok, podľa mňa nezaujímavý, ktorého zdroj je „natankuj.sk”.

Starostka: Obdobné otázky nám písomne položil p. Porada, pripravujeme písomnú odpoveď. Vám odpoviem – nesúhlasím s tým, aby ktorýkoľvek poslanec prezentoval svoje osobné názory v občasníku KVAPKA, napr. na novelizáciu zákona. Ak k zákonu máte výhrady obráťte sa na tvorcov zákona, alebo ich môžete prezentovať v časopise vašej politickej strany. Pokiaľ viem snažil ste sa ho pripomienkovať. Čo občana zaujíma – váš názor na zmenu zákona o meste Košice, alebo novelizácia zákona o cestnej premávke? KVAPKA má obyvateľov informovať o činnosti MČ a MÚ, ak články informujú o kultúrnej akcii, alebo o výstavbe môžu ich uverejniť aj poslanci, v každom čísle je priestor.

p. Harajda: Nemáme občanov informovať len o tom čo sa deje na sídlisku, ale aj čo pre nich pripravuje mesto.

p. Boritáš: Ak mi nebude dovolené v KVAPKE uverejňovať názor poslancov v súlade so schválenými a platnými zásadami, tak tu nemám čo robiť. Ale mám mandát od občanov a zostanem, ale nedovolím, aby sa také niečo, čo bolo pred chvíľou konštatované vami pani starostka sa ďalej dialo na KVP.

Starostka na základe požiadavky poslanca M. Boritáša, v úvode tohto bodu, predložila projektovú dokumentáciu na výstavbu pódia a hľadiska Moskovská – Bauerova.

p. Lörinc požiadal poslancov, aby urobili finančnú zbierku na poslanecký punč, ktorý nesie ich meno. Zároveň požiadal o dôkladnejšiu zimnú údržbu na sídlisku, hlavne čistenie chodníkov od snehu a ľadu.

K poslaneckému punču poslanci M. Huštatyová a V. Tóth navrhli, aby v budúcom roku bol punč nealkoholický, pretože akcia „Vianoce na KVP” sa robí hlavne kvôli deťom. O prioritách a našich názoroch musíme hovoriť medzi sebou, každý má iné priority a celok ako by nám unikol.

Starostka: Vyjadrim sa k vstupu p. Boritáša – ak niekto dodržiava zákony a snaží sa urobiť pre mestskú časť niečo viac a robí to zodpovedne a hlavne slušne, ten je nepriateľom možno pre tých, ktorí tieto vlastnosti nemajú.

p. Hudák: Starostka nepovažovala článok za vhodný. Opäť chýba komunikácia, prednosta je členom redakčnej rady a mal osloviť predsedu, že KVAPKA vyjde v inom zložení ako bola odsúhlasená. Následne p. Porada mohol informovať prispievateľa, že jeho článok nebude zverejnený. viesť zákopovú vojnu nepovedie k ničomu.

Ing. Bugoš: Na redakčnej rade sme vyjadrili názor a uviedli dôvody - prečo nie.

p. Lörinc: Navrhujem, aby bol predseda redakčnej rady prítomný na rokovaní MZ, aspoň v období keď KVAPKA vychádza, alebo sa pripravuje, aby prezentoval názor redakčnej rady.

Starostka: Aj redakčná rada má veľa nedostatkov, napr. často nevie na aké témy má byť číslo zamerané, minulé číslo KVAPKY nebolo pred tlačou predložené ani prednostovi a podobne. Poviem to priamo, celú KVAPKU pripravuje referentka oddelenia KVaŠ.

p. Lörinc: Uznesením Komisie KŠaŠ je mi ťou poďakovať hlavne Mgr. Hernández a taktiež Mgr. Schützovej za vynikajúcu celoročnú prácu a bol by som veľmi rád, aby sa táto pochvala, ak je to možné preniesla, aj do jej osobného ohodnotenia.

Starostka: Tiež chcem poďakovať všetkým tým predsedom komisií, ktorí svojou prácou prispievajú k rozvoju MČ. Poďakovanie patrí aj tým poslancom a neposlancom, ktorí dobrou vôľou prispeli k práci na miestnom úrade a mestskej časti. V závere starostka popriala všetkým prítomným krásne sviatky v kruhu najbližších.

#### 4. Záver

Starostka mestskej časti Ing. Iveta Kijevská sa po vyčerpaní programu XIV. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice - Sídlisko KVP - mimoriadneho poďakovala všetkým



prítomným za účasť na rokovaní a rokovanie o 18.10 hodine ukončila.  
Zápisnica je vyhotovená formou písomného záznamu z rokovania.

Súčasťou tejto zápisnice je úplný zvukový záznam na CD nosiči, ktorý je archivovaný na právnom oddelení Miestneho úradu MČ Košice - Sídliisko KVP.

Prílohu zápisnice tvorí:

- Prezenčná listina poslancov
- Prezenčná listina ďalších prítomných
- Výpisy o hlasovaní poslancov z XIV. zasadnutia MZ MČ Košice - Sídliisko KVP konaného dňa 19.12.2013 z hlasovacieho zariadenia firmy A.S. Partner s r.o., Košice v celkovom počte 7 strán, z toho 2 strany sú výsledkom prezentácie.

.....  
Ing. Ján Bugoš, v.r.  
prednosta

.....  
Ing. Iveta Kijejská, v.r.  
starostka

Overovatelia zápisnice :

Bc. Ingrid Dobošová, v.r.

.....

Bc. Agáta Grančičová, v.r.

.....

Zapísala: Jarmila Kiril'aková

V Košiciach dňa 10.01.2013